

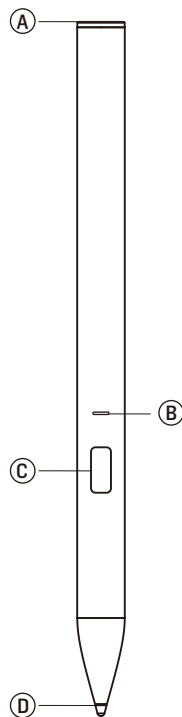


User Manual

Adonit LOG

OVERVIEW

Überblick | Aperçu | Vista general |
總覽 | 总览 | 概要 | Tổng quan |
لمحة عامة



A

USB-C charger port

USB-C Ladeanschluss | Port USB-C pour la charge | Puerto de carga USB-C | USB-C 充電口 | USB-C 充電口 | USB-C 充電口 | Cổng sạc USB-C | USB-C منفذ مقيس الشحن

B

LED indication light

LED-Anzeige | Voyant lumineux à LED | Luz indicadora LED | LED 指示灯 | LED 指示灯 | LED 表示ライト | Đèn tín hiệu LED | ضوء المؤشر

C

Power Button

Taste | Bouton d'alimentation | Botón | 電源按鈕 | 電源按鈕 | ボタン | Nút | مفتاح التشغيل | إيقاف التشغيل

D

Replaceable tip

Auswechselbare Spitze | pointe remplaçable | Punta reemplazable | 可替換筆頭 | 可替換筆頭 | 交換可能な先端 | Đầu có thể thay thế | سن قلم قابل للاستبدال

SWITCH ON

Einschalten | Mise en marche |
Encender | 開機 | 开机 | 電源ボタン |
Bật công tắc | تشغيل | قم بتشغيل

EN

Press the button once to turn on, once the LED light turns blue the Adonit LOG is active.

DE

Drücken Sie die Taste einmal. Das Gerät ist eingeschaltet, wenn die LED-Anzeige blau leuchtet.

FR

Appuyez une fois sur le bouton et allumez-le une fois que le voyant LED devient bleu.

ES

Presione el botón una vez y se encenderá después de que la luz LED se vuelva azul.

TW

點擊一次按鍵後，LED 藍燈亮起後開機。

CN

点击一次按鍵後，LED 藍燈亮起後開機。

JP

ボタンを1回押して、LEDライトが青色に変わったら電源を入れます。

VN

Ấn nút một lần và bật công tắc sau khi đèn LED chuyển sang xanh.

AR

إضغط المفتاح مرّة واحدة للتشغيل، بمجرد أنّ تنشط Adonit LOG يضيئ اللون الأزرق سيكون.

SWITCH OFF

Ausschalten | Éteindre | Apagar |
關機 | 关机 | 電源を切ります | Tắt công
tắc | إيقاف

EN

Press the button once after turned on, or leave idle for 20 minutes.

DE

Drücken Sie die Taste einmal oder lassen Sie das Gerät für 20 Minuten ungenutzt liegen. Es schaltet sich aus und die LED-Anzeige geht aus.

FR

Appuyez une fois sur le bouton ou laissez-le inactif pendant 20 minutes et éteignez-le une fois l'extinction du voyant LED.

ES

Presione el botón una vez o déjelo inactivo durante 20 minutos y se apagará después de que se apague la luz LED.

TW

點擊一次按鍵後，或是靜置20分鐘，LED 藍燈熄滅後關機。

CN

点击一次按鍵後，或是靜置20分钟，LED 藍燈熄滅後關機。

JP

ボタンを1回押すか、または20分間アイドル状態にして、LEDライトが消えたら電源を切ります。

VN

Ấn nút một lần và để chạy không trong 20 phút và tắt công tắc sau khi đèn LED tắt.

AR

إضغط المفتاح مرّة واحدة بعد التشغيل، أو اتركه خاملاً لمدة 20 دقيقة.

CHARGING

Aufladen | Chargement | Carga |
充電 | 充电 | 充電 | Đang sạc |
الشحن

EN

The LED light will display red flickering light when the battery is low. To charge, connect the USB-C cable to the charger port of the pen. The red light will remain on while charging and turn blue once fully charged. The device will automatically switch off when charging cable is removed. *Can be used while charging

DE

Die LED-Anzeige flackert rot, wenn der Akkustand niedrig ist. Schließen Sie in diesem Fall das USB-C Ladegerät an den Anschluss an der Spitze des Stiftes an. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird blau, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Das Gerät schaltet sich nach dem Laden automatisch aus.

* Das Schreiben ist während des Ladevorgangs möglich

FR

Le voyant LED rouge clignotera lorsque la batterie est faible. Dans ce cas, connectez le chargeur USB-C au port situé à l'extrémité du stylo. Le voyant rouge restera allumé lorsqu'il est complètement chargé. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque le câble de

charge est retiré.

* Ecrire lors du chargement est possible

ES

El indicador LED mostrará una luz roja parpadeante cuando la batería esté baja. Para cargar, conecte el cable USB-C al puerto cargador del lápiz. La luz roja permanecerá encendida durante la carga y se volverá azul cuando esté completamente cargado. El dispositivo se apagará automáticamente cuando se retire el cable de carga.

* Es posible escribir mientras se carga

TW

低電量時，LED閃爍紅燈，此時將 USB-C 充電線連接筆尾充電孔，LED紅燈恆亮並開始充電，充電後藍燈恆亮，移除充電後自動關機。

* 充電時可進行書寫

CN

低电量时，LED闪烁红灯，此时将 USB-C 充电线连接笔尾充电孔，LED红灯恒亮并开启充电，充电后蓝灯恒亮，移除充电后自动关机。

* 充电时可进行书写

JP

バッテリー残量が少なくなると、LEDライトは赤く点滅します。この場合は、USB-C充電ケーブルを後のポートに接続してください。充電中は赤色のライトが点灯し、充電が完了すると青色に変わります。充電ケーブルを外すと、デバイスは自動的にオフになります。

* 充電しながら書き込み可能

VN

Đèn LED sẽ hiển thị đèn đỏ nhấp nháy khi pin yếu. Trong trường hợp này, nối cổng

Bedienungsanleitung | Guide de
l'utilisateur | Manual del usuario |
用戶指南 | 用戶指南 | ユーザーマニュアル |
Hướng dẫn sử dụng

sạc USB-C với cổng vào đầu bút. Đèn đỏ sẽ bật khi đang sạc và sẽ chuyển sang xanh khi đã sạc đủ pin. Thiết bị sẽ tự động tắt sau khi đã được sạc.

* Đang viết trong khi có thể sạc

AR
سَيُظْهِر الضوء لوناً أحمر متقطعاً عندما تكون USB-C البطارية منخفضة. للشحن، قم بتوصيل كابل إلى منفذ مقياس الشحن. كما أنّ الضوء الأحمر سيبقى مضاءً خلال فترة الشحن وسيتحول إلى اللون الأزرق عند اكتمال الشحن. وسيتم إيقاف الجهاز بشكل تلقائي عند إزالة كابل الشحن * الكتابة أثناء الشحن ممكن *

CHANGING THE TIP

Wechseln der Spitze | Changement de la pointe | Cambio de punta | 更換筆頭 | 更换笔头 | 先端の交換 | Ծղայ ցոց | تغییر الحافة —

EN

Unscrew in counter-clockwise direction to extract tip and screw in clockwise direction to secure.

DE

Drehen Sie die Spitze gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. Um sie festzuziehen, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.

FR

Dévissez la pointe dans le sens contraire des aiguilles d’une montre pour l’extraire et vissez-la dans le sens des aiguilles d’une montre pour la sécuriser.

ES

Desatornille en el sentido de las agujas del

reloj para extraer la punta y atornille en el sentido contrario a las agujas del reloj para asegurar.

TW

逆時針旋出筆頭，順時針旋入。

CN

逆时针旋出笔头，顺时针旋入。

JP

逆時計回りに回して先端を外してから、時計回りに回して固定します。

VN

Mở ốc theo chiều kim đồng hồ để lấy ra đầu bút và vặn lại ngược chiều kim đồng hồ để vặn lại.

AR

قُم بال فك بعكس اتجاه عقارب الساعة لاستخراج الطرف والبرغي وباتجاه عقارب الساعة للتأمين.

SPECIFICATION

Spezifikationen | spécification | Especificación | 產品規格 | 产品规格 | 仕様 | Đặc điểm kỹ thuật | تخصيص

EN

Dimensions: 157 x 11 mm
Weight: 13 g
Charging Time: 60 minutes
Continuous Use: 24 hours
Material: Wood (POM nib)
Color: Wood

DE

Abmessungen: 157 x 11 mm
Produktgewicht: 13 g
Ladezeit: 60 Minuten
Dauereinsatz: 24 Stunden

Material: Houten (Stiftspitze aus POM)
Farbe: Wood

FR

Dimensions : 157 x 11 mm
Peso: 13g
Temps de charge : 60 minutes
Utilisation continue : 24 heures
Matériau : en bois (pointe du stylo en POM)
Couleur : Wood

ES

Dimensions : 157 x 11 mm
Peso: 13g
Tiempo de carga: 60 minuto
Uso Continuo: 24 horas
Material: Madera (punta del bolígrafo en POM)
Color: Wood

TW

尺寸 : 157 x 11 毫米
產品重量 : 13 克
充電時間 : 60 分鐘
持續使用時間 : 24 小時
材質 : 原木 (POM筆尖)
顏色 : 原木

CN

尺寸 : 157 x 11 毫米
产品重量 : 13 克
充电时间 : 60 分钟
持续使用时间: 24 小时
材质 : 原木 (POM笔尖)
颜色 : 原木

JP

サイズ:157 x 11 mm
重量:13 g
充電時間: 60 分
最長連続使用时间:24時間
材料: 木製本体とPOMのペン先
色: ウッド

VN

Kích thước: 157 x 11 mm
Cân nặng: 13g
Thời gian sạc: 60 phút
Sử dụng liên tục: 24 giờ
Màu: bằng gỗ (ngòi bút bằng POM)
Chất liệu: gỗ

AR

الأبعاد: 157 مم * 11 مم
الوزن: 13 جرام
وقت الشحن: 60 دقيقة.
الاستخدام المستمر: 24 ساعة
المواد:خشب (قلم حبر في بوم)
اللون: خشب

COMPATIBILITY

Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | 相容性 | 相容性 | 互換性 | Tương thích | التوافق —

EN

iPad Air (3rd Generation)
iPad mini (5th Generation)
iPad (6th Generation)
iPad Pro (3rd Generation, 11”& 12.9"-inch)
*All iPad Models must be updated to iOS 12.2 and above

DE

iPad Air (3. Generation)
iPad mini (5. Generation)
iPad (6. Generation)
iPad Pro (3. Generation, 11”& 12.9"-Zoll)
*Alle iPad-Modelle müssen auf iOS 12.2 und höher aktualisiert werden.

FR

Pad Air (3e génération)
iPad mini (5e génération)
iPad (6e génération)

iPad Pro (3e génération, 11 " et 12.9 " - pouce)
* Tous les modèles iPad doivent être mis à jour à la version iOS 12.2 et aux versions ultérieures.

ES

iPad Air (3ra Generación)
iPad mini (5ª generación)
iPad (6ª generación)
iPad Pro (3ra generación, 11 " y 12.9 " - pulgada)
* Todos los modelos de iPad deben actualizarse a iOS 12.2 y superiores

TW

iPad Air (第3代)
iPad mini (第5代)
iPad (第6代)
iPad Pro (第3代, 11”& 12.9”英寸)
適用於 iOS 12.2 和更新版本

CN

iPad Air (第3代)
iPad mini (第5代)
iPad (第6代)
iPad Pro (第3代，11”和12.9”英寸)
适用于 iOS 12.2 和更新版本

JP

iPad Air (第 3 世代)
iPad mini (第 5 世代)n
iPad (第 6 世代)
iPad Pro (第 3 世代, 11 ”および12.9 ” - インチ)
*すべてのiPadモデルはiOS 12.2以降にアップデートする必要があります

VN

iPad Air (Thệ hệ 3)
iPad mini (Thệ hệ 5)
iPad (Thệ hệ 6)
iPad Pro (Thệ hệ 3, 11” & 12.9”-inch)
*Tất cả các iPad phải được cập nhật đến tối thiểu là iOS 12.2

AR

iPad (السادس / السابع / الثامن)
، iPad Air (الرابع / الثالث)
، iPad Pro (الرابع / الثالث)
، iPad mini (الخامس)
* يجب تحديث جميع طرازات iOS 12.2 إلى iPad والإصدارات الأحدث

PACKAGING LIST

Verpackungsinhalt| Liste du contenu | Listado de contenido | 包裝清單 | 包装清单 | パッケージ内容 | Danh mục đóng gói | قائمة التعبئة —

- Adonit LOG x 1
- USB-C cable x 1 | USB-C Kabel x 1 | 1 cable USB-C | Cable USB-C X 1 | USB-C 充電線 x 1 | USB-C 充电线 x 1 | USB-C ケーブル x 1 | Cổng sạc USB-C x 1 | كابل USB-C
- User manual x 1 | Bedienungsanleitung x 1 | Guide de l'utilisateur x 1 | Manual del usuario x 1 | 説明書 x 1 | 说明书 x 1 | ユーザーマニュアル x 1 | Hướng dẫn sử dụng x 1 | دليل الاستخدام

Adonit LOG No: 198

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’ s authority to operate the equipment

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’ exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l’ appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l’ utilisateur de l’ appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’ en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’ exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l’ utilisateur de l’ appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’ en compromettre le fonctionnement.